

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 39 (1930)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ihre Gäste wünschen

PASSUGGER-Theophil
das naturreine Mineralwasser
ohne künstlichen Zusatz

Anerkannt bestes
Schweizer Tafelwasser

Für den Concierge
unentbehrlich sind:

Fremdenbuch
Débours du Concierge
Post-Quittungsbuch
Weckbuch

erhältlich im
Spezialgeschäft

Koch & Uttinger, Chur

Mehr Verkehr
in Ihrem Restaurant!



Der Kraftverstärker L 48
an jedes Grammophon und jedes Radio-
Apparat (Audion) anschliessbar, mit
eingebautem Lichtschaltwerk und dynamischem
Lautsprecher - Lautstärke voll-
kommen regulierbar - bringt Leben,
bringt Gäste in Ihre Lokale!
Durch seine klingende, reine Wiedergabe -
erhöht in beliebig vielen Räumen übertrifft
entsprechend einem wirklichen Bedürfnis und gilt
als das ideale Musikgerät unserer Tage.
Verlangen Sie Prospekt.
Zu beziehen durch das Fachgeschäft

BANSI-AMMANN
Permanente Ausstellung: Tel. Uto 76.66
Vöding, 9 ZÜRICH 2 (H. Kursaal)



BREVO
A-G FÜR EXPLOSIONS- u.
FEUERSCHUTZ
HORGEN-ZÜRICH

VERTRETERBESUCH, OFFERTEN, RENTABILITÄTS-
BERECHNUNGEN UNVERBINDLICH.



Feinste in Speiseölen

Zum Kochen, für Salat
und Mayonnaise

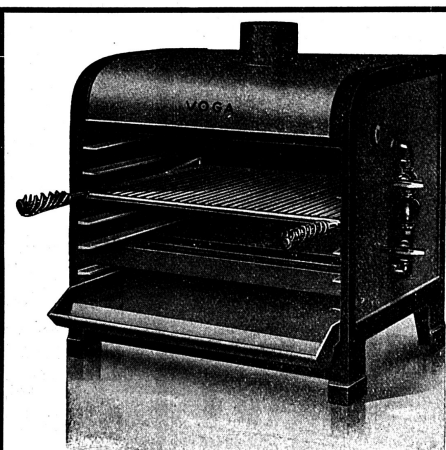
Referenzen von erstklassigen Hotels. Ersatzöl
weise man energisch zurück! Man achte auf die
plombierten Originalgebilde.

Ernst Hürlimann, Wädenswil

Auserlesene
Ostschweizer Weine

liefert vorteilhaft der

Verband ostschweiz. landwirtschaftl.
Genossenschaften (v.o.l.g.) Winterthur



Grill
kombiniert mit
Salamander

VOGA

hat sich in der Praxis
in der Hotel-Küche
als wertvoller und
unentbehrlicher
Apparat bewährt.

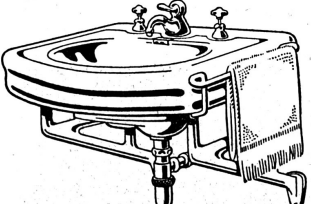
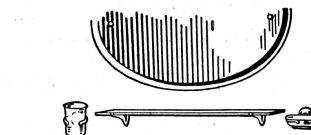
H. Vogt-Gut A.-G.
Arbon Gasapparate-Fabrik

Vertretung für die franz. Schweiz:
CALORIE S. A., GENÈVE
Lausanne, Sitten, Neuchâtel,
Fribourg, La Chaux-de-Fonds



**FRATELLI CORTI
BALERNA**
ECHTE ITALIENISCHE WEINE
Chianti, Barbera, Freisa, Grignolino, Asti, Mousseux,
Neblolo, Barolo, Barbaresco, Lacrimas Christi, Falerno,
Capri, Moscato passito. 311

TROESCH'S
Hotel-Zimmer-Toilette
TRIUMPH



Unerreicht in Bezug auf
Qualität und Eleganz!

TROESCH & CO., A.-G.
BERN - ZÜRICH - ANTWERPEN

Kauft bei den Inserenten der Schweizer Hotel-Revue

Keine Anschaffung ohne bemusterte

eingesetzten Spezialhaus

Offerte von Hurni,

dem leistungsfähigen und modernsten



Porzellan Kristall Bestecke



Hoteliers!
Kennen Sie die staubsaugende
BODENPUTZ-MASCHINE
„UNIVERSAL“

Ein bedeutender Hotelier schreibt darüber:
„Seit einem Jahr benütze ich Ihre Späne- und
Blochmaschine und habe diese in meinen grossen
und oft schmutzigen Lokalen erprobt und möchte sie nur allen Kollegen
wärmstens empfehlen. Sie erspart Arbeit, Sorge und Material.“
Verlangen Sie Referenzliste und kostenlose, unverbindliche Vorführung durch:
SUTER-STRICKLER SÖHNE, MASCHINENFABRIK, HORGEN

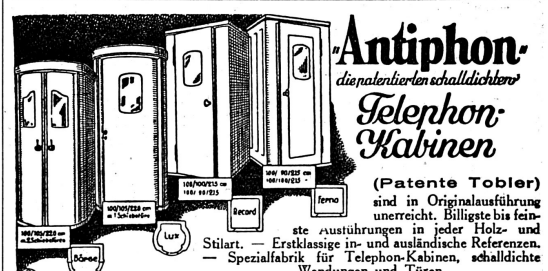
Prächtige alte Ansichten
der ganzen Schweiz,
Trachtenbilder u. and. Stiche.
Billig. A. Wieland, Kunsthändler,
Zürich, Paulstr. 7, Auswahl-
sendung auf Wunsch.

**National-
Kassen (occ.)**

verkauft mit aller Garantie.
Reparaturen schnell u. zuverlässig.
Eigene Papierschnelderei für Kassenrollen. Retour-
nahme der Holzkern bei
Rollenaustausch. M. SING,
Klosterbachstrasse 15, Zürich.
Telephon Limmat 4512.

„Universal“ Steppdecken

sind unentbehrlich
im Zeitalter des Sportes und der
gediegenen Zimmer-Ausstattung.
„UNIVERSAL“-STEPPDECKENFABRIK BURGDORF A.G. IN BURGDORF
Plumeaux-Umänderungen und Reparaturen rasch und billig



„Antiphon“
die patentierten schalldichten
Telephon-
Kabinen
(Patente Tobler)
sind in Originalausführung
unerreicht. Billigste bis feinste
Ausführungen in jeder Holz-
- und Metallart. — Erstklassige in- und ausländische Referenzen.
— Spezialfabrik für Telephon-Kabinen, schalldichte
Wandungen und Türen.

„Antiphon“
A. Blaser & Söhne, Verkaufsbureau Zürich 7
Minervastrasse 95 - Telephon Hottingen 38.30

A. STRAKOSCH

ARCHITEKT
ZÜRICH

ATELIER FÜR MODERNEN HOTELBAU
SPEZIALIST IM HOTELUMBAU
EINSCHL. ALLEN HOTELTECHN. EINRICHTUNGEN
ENTWURF UND BAULEITUNG
KOMPLETTER STILVOLLER INNENAUSBAUTEN VON
EINFACHER BIS VORNEHMSTER AUSSTATTUNG
ÜBER 20 JÄHRE. ERFAHRUNG
INTERNATIONALE REFERENZEN

NUR EINE FACHMÄNNISCHE
**HOTEL-
MODERNISIERUNG**

KANN
STEIGERUNG DER FREQUENZ
ÖKONOMISIERUNG DES BETRIEBES
UND

**ERHÖHUNG
DER EINNAHMEN**
BRINGEN



Swiga SCHWEIZER A.-G. für
WEINE & SPIRITUOSEN Basel

Tel. Safran 22.24 Gegr. 1912 Reinacherstr. 10

EIGENE WEINTRANSPORT-BAHNWAGEN
EISENBAHN - ANSCHLUSS - GELEISE

NEUBURGER
WAADTLANDER - WALLISER
TIROLER - ELSÄSSER - MARKGRÄFLER
BORDEAUX - BURGUNDER - RHEIN - MOSEL
CHAMPAGNER - SPIRITUOSEN
LIQUEURS, etc.

Alleinverkauf für die ganze Schweiz von:
BORDEAUX: J. LEBÈGUE & CIE. Margaux
BURGUNDER: PIERRE NESME La Coupée-Macon
RHEIN & MOSEL: P. J. VALCKENBERG Worms a. Rh.
MALAGA: HUOS de M. A. HEREDIA Malaga
CHAMPAGNER: GÉRARD de RECONDO Epernay
COGNAC-BRAND: BOUTILLIER, DELAURIÈRE & Co. Cognac
SCOTCH WHISKY: JOHN BEGG Ltd. Glasgow
LIQUEURS français: DOLFI, Gode Distillerie Strasbourg

Dépôtaires von:
NEUBURGER: H. A. GODET Auvier
WAADTLANDER: J. TESTEZ Treytorrens
WALLISER: R. GILLIARD & Co. Sion
VERMOUTH-FERNET: GAMBARTOTA Serravallo

Kann verlangen Preisliste und Proben.

RIVINIUS

H. RIVINIUS & CO ZUERICH
Telephon Seinau 1570

SÄMTLICHE HOTELPAPIERE
PAPIERMACHE
Zahnstocher u. Mosser-
CHALUMEAUX
Cotillon-Artikel



Die beste aller Lichtreklamen für Tag und Nacht

Prospekte gratis und franko
E. KREBS & CO., Postfach ZÜRICH

Grammophon- Verstärker

für Hotels und Restaurants, Tanzsäle
Kombinierte Möbel, Radio mit Gram-
mophonverstärkung
von Fr. 950.— an

Ferner offerieren wir Ihnen unseren
Spezial-Verstärker Type: De Coster
welcher Ihnen die schon lange ge-
wünschte naturgetreue Tonwieder-
gabe bietet.

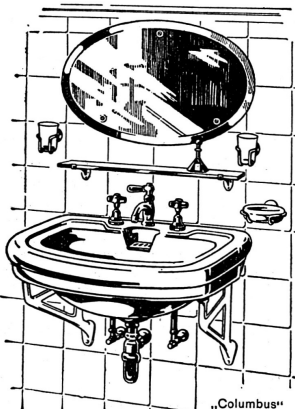
Wir führen Ihnen unsere Verstärker-
Anlagen zu jeder Zeit gerne unver-
bindlich vor und bitten Sie höflich, uns
Ihren geschätzten Bericht zukommen
zu lassen.

W. & O. Spielmann

Ausstellung: Talstrasse 11 (Haus Schanzenhof)
Tel. 3 3431 • Bureau und Lager: Kyburgstr. 29
Zürich 6, Telefon 11 14.26

Ihr Hotel ist stets besetzt

wenn Sie in Ihren Zimmern Waschtische
mit fliessendem temperiertem Wasser haben
BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH
Aktien-Gesellschaft
Fabrik sanitärer Einrichtungen



Votre hôtel sera toujours au complet

■ les lavabos avec eau courante et tem-
pérée sont installés dans toutes vos chambres

BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH
Société Anonyme
Fabrication d'appareils sanitaires

Christofle

bedeutet Qualität.

Alleinvertretung für die
Kantone Luzern, Uri,
Schwyz u. Unterwalden.

Wir freuen uns, Ihnen bei
Ihrem nächsten Bedarf un-
sere Offerle zu unterbreiten.

Rud. Meyer
Söhne & Co. Luzern
Weinmarkt 11 Rössliasse 17

Champagne Ayala



General-Vertreter
Otto Bächler, Zürich 6
Tel. Hott. 48.05 - Turnerstr. 37

Kochherde



GEHR KREBS
OBERHOFEN
THURERSEE

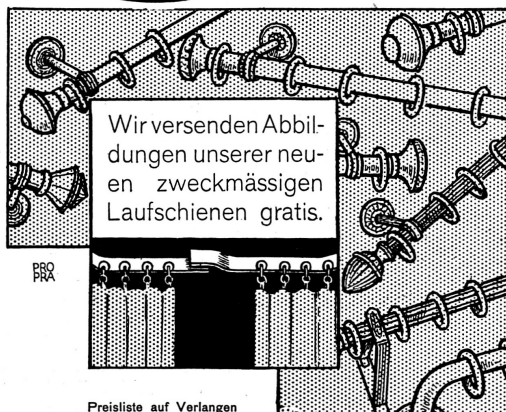
Rohrmöbel



VON
Cuenin-Höni & Cie.
Rohrmöbelfabrik
Kirchberg (Kt. Bern)
Filiale in Brugg (Aargau)
Gegründet 1884. Kataloge

Messing- Holzarnituren

**SCHOOP & CO. USTERSTR. 5
ZÜRICH**



Wir versenden Abbil-
dungen unserer neu-
en zweckmässigen
Laufschiene gratis.

Preisliste auf Verlangen



Bei Bedarf in SITZMOBELN UND TISCHEN

für Restaurants, Cafés,
Speisesäle etc. - Ver-
langen Sie die erstklas-
sigen u. preiswürdigen
Schweizerfabrikate der

A.-G. MOBELFABRIK HORGEN-GLARUS IN HORGEN

Ältestes schweizer. Unternehmen für die Herstellung gesäugter u. gebogener, sog. Wiener-Möbel

KÄLTE GEGEN: WÄRME SCHALL

KORK

PLATTEN
SCHALEN
SCHROT

KORKSTEINWERKE A.-G. KÄPFNACH-HORGEN

Suche noch einige regelmässige Abnehmer für prima frische

Trinkeier

F. Meyer, Hub, Huttwil (Bern).



Billige Tapeten
C. Ramstein, Basel
Spalenberg 18

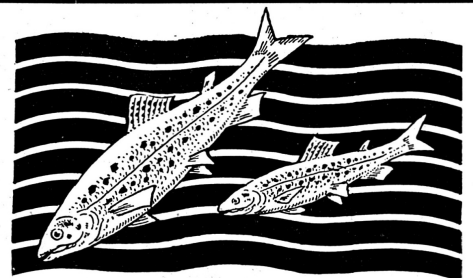
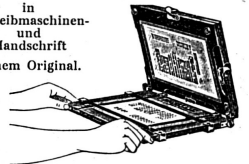
Vervielfältigungs-Apparat „Sicograph“

Schweizer Patent
No. 115720 und 124477
Eing. Schutzmarke No. 59976

Zur Vervielfältigung von
**Menu
Carte du Jour
Programme
Circulaire etc.**
in Schreibmaschinen-
und Handschrift

liefert mehrere Tausend Exemplare von einem Original.
Ausführliche Auskunft durch den Erfinder
und Patentinhaber

Siegfried Cohnheim
vormals in Firma A. Gestetner & Cie.
Gerbergasse 8 **ZÜRICH** Tel. Selnau 8217
Spezialist i. Vervielfältigungsapparaten seit 1898



Weit billiger und besser denn **Rheinsalm**, sind unsere
„feinschmeckenden **Portionsforellen**“
lebend oder völlig **küchenfertig**, in jeder gewünschten Grösse
und Quantum bei promptester Lieferung.

A. Gropp & Co., Forellenzucht, Brunnen
Telephon 80 Schwyz

*Viandes fraîches
de choix*

Charcuterie fine

*Conserves de
viandes*

**E. & Ch. Suter
Montreux**

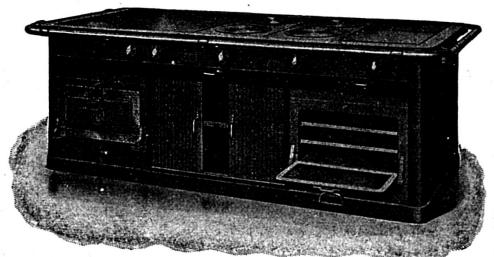
**Fruits et Légumes frais
Fruits secs**

Tous les articles de la saison
Expéditions rapides

Trullas & Cie, S. A., Genève
Téléph.: Mont-Blanc 63-79 - Adr. télégr.: Trullas-Genève
Succursale à Lausanne
Téléphone 23-378

BACHMANN & KLEINER OERLIKON

SPEZIALFABRIK FÜR DEN BAU
ELEKTROTHERMISCHER APPARATE
UND ANLAGEN



ELEKTRISCHE GROSSKÜCHEN-ANLAGEN FÜR
HOTELS, PENSIONEN UND RESTAURANTS

Elektr. Grossbäckereieröfen, elektr. Pâtisserieöfen, elektr. Boiler jeder
Grösse, elektr. Heizöfen